OFFICIAL GAZETTE
OF SOUTH WEST AFRICA.

OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA.

UITGEGEE OP GESAG. *PUBLISHED BY AUTHORITY.*

1/- Friday, 1st June, 1945. WINDHOEK Vrydag, 1 Junie 1945. No. 1188

CONTENTS

Page.

PROCLAMATIONS —

No. 14. Ex-Volunteers' Assistance Amendment Proclamation, 1945 . . 7318
No. 15. Undesirables Removal Amendment Proclamation, 1945 . . 7318
No. 16. Territorial Development and Reserve Fund Amendment Proclamation, 1945 . . 7318
No. 17. District Road, District Karibib: Proclamation of . . 7319
No. 18. District Roads, District Gobabis: Proclamation and Closing of . . 7319

GOVERNMENT NOTICES —

No. 143. Village Management Board, Usakos: Appointment of Member . . 7320
No. 144. Omaruru Urban Area: Restriction on Entry of Natives . . 7320
No. 145. Walvis Bay Urban Area: Restriction on Entry of Natives . . 7320
No. 146. Swakopmund Urban Area: Restriction on Entry of Natives . . 7321
No. 147. Municipality of Gobabis: Building Regulations . . 7321
No. 148. Examining Officers in terms of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937: Appointment as and Cancellation of Appointment as . . 7324
No. 149. Motor Vehicle Authorities: Appointment as and Cancellation of Appointment as . . 7324
No. 150. Maximum Prices of Rooibos Tea . . 7324
No. 151. Maximum Prices of Arms and Ammunition ex Surplus Defence Stores . . 7325
No. 152. Maximum Prices of Groceries: Amendment 7327
No. 153. Registering Officer for the Proclaimed Area of Windhoek and Acting Assistant Native Commissioner for the District of Windhoek: Appointment as . . 7327
No. 154. Hospital Area, Karasburg: Constitution of 7327
No. 155. Maximum Prices of Safety Razor Blades: Amendment . . 7327

GENERAL NOTICES —

No. 31. Trade Marks: Unpaid Renewal Fees for the Period ended 30th April, 1945 . . 7328
No. 32. Municipality of Windhoek: Permanent Closing of Certain Streets . . 7328
No. 33. Public Service Enquiry Commission: General Announcement . . 7328
No. 34. Banks' Statements for the quarter ended 31st March, 1945 . . 7328
No. 35. Land and Agricultural Bank of South West Africa: Statement of Liabilities and Assets and Profit and Loss Account as at 31st March, 1945 . . 7339
No. 36. List of Aliens and Alien Companies: Amendment of, etc. . . 7340
No. 37. List of Companies registered, etc. . . 7340

ADVERTISEMENTS —

Estate Notices, etc., etc. . . 7341

INHOUD

Bladsy.

PROKLAMASIES —

No. 14. Wysigingsproklamasie op Hulpverlening aan Oud-vrywilligers, 1945 . . 7318
No. 15. Wysigingsproklamasie op die Verwydering van Ongewenste Persone, 1945 . . 7318
No. 16. Wysigingsproklamasie op die Gebiedsontwikkelings- en -reserwefonds, 1945 . . 7318
No. 17. Distrikspad, Distrik Karibib: Proklamering van . . 7319
No. 18. Distrikspaaie, Distrik Gobabis: Proklamering en Sluiting van . . 7319

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS —

No. 143. Dorpsbestuur, Usakos: Benoeming van Lid 7320
No. 144. Stedelike Gebied van Omaruru: Bepalings op Betreding deur Naturelle . . 7320
No. 145. Stedelike Gebied van Walvisbaai: Bepalings op Betreding deur Naturelle . . 7320
No. 146. Stedelike Gebied van Swakopmund: Bepalings op Betreding deur Naturelle . . 7321
No. 147. Munisipaliteit van Gobabis: Bouregulasies 7321
No. 148. Ondersoeksbeamptes ingevolge die Ordonnansie op Motorvoeruie en Wielbelasting, 1937: Aanstelling as en Herroeping van Aanstelling as . . 7324
No. 149. Motorvoertuig-Outoriteite: Aanstelling as en Herroeping van Aanstelling as . . 7324
No. 150. Maksimumpryse van Rooibos-Tee . . 7324
No. 151. Maksimumpryse van Wapens en Ammunisie uit die Surplus Verdedigingsvoorraad . 7325
No. 152. Maksimumpryse van Kruideniersware: Wysiging . . 7327
No. 153. Registrasiebeampte vir die Geproklameerde Kring van Windhoek en Waarnemende Assistent Naturellekommissaris vir die Distrik van Windhoek: Aanstelling van . 7327
No. 154. Hospitaalwyk, Karasburg: Instelling van . 7327
No. 155. Maksimumpryse van Veiligheidskeermeslemmetjies: Wysiging . . 7327

ALGEMENE KENNISGEWINGS —

No. 31. Handelsmerke: Onbetaalde Hernuwingsfooie vir die tydperk eindigende 30 April 1945 7328
No. 32. Munisipaliteit van Windhoek: Permanente Sluiting van Sekere Strate . . 7328
No. 33. Kommissie van Ondersoek na die Staatsdiens: Algemene Aankondiging . . 7328
No. 34. Bankeopgawes vir die kwartaal eindigende 31 Maart 1945 . . 7328
No. 35. Land- en Landboubank van Suidwes-Afrika: Staat van Laste en Bate en Wins- en Verliesrekening op 31 Maart 1945 . . 7339
No. 36. Lys van Vreemdelinge en Vreemde Maatskappye: Wysiging, ens. . . 7340
No. 37. Lys van Maatskappye geregistreer, ens. . 7340

ADVERTENSIES —

Boedelkennisgewings, ens., ens. . . 7341

PROCLAMATIONS

BY HIS HONOUR PETRUS IMKER HOOGENHOUT, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 14 of 1945.]

WHEREAS it is desirable to amend the law relating to the making of grants and loans for the reinstatement in civilian life of ex-volunteers;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. Sub-section (1) of section *four* of the Ex-Volunteers' Assistance Proclamation, 1945 (No. 2 of 1945), is hereby amended by the addition at the end of the first paragraph thereof of the following proviso;

"Provided that where a loan is made for housing purposes the amount of the loan may be increased to an amount not exceeding one thousand seven hundred and fifty pounds, which in respect of the amount by which it may exceed one thousand two hundred and fifty pounds, shall bear interest at the rate of four per cent. per annum from the date upon which such loan is made but which up to an amount of one thousand two hundred and fifty pounds shall be free of interest for the first five years —".

2. This Proclamation shall be called the Ex-Volunteers' Assistance Amendment Proclamation, 1945.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 8th day of May, 1945.

P. I. HOOGENHOUT,
Administrator.

No. 15 of 1945.]

WHEREAS it is desirable to amend the law relating to the removal from the Territory of undesirable persons;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. Sub-section (1) of section *one* of the Undesirables Removal Proclamation, 1920 (No. 50 of 1920), as amended from time to time, is hereby further amended by the insertion after paragraph (a) thereof of the word "or".

2. This Proclamation shall be called the Undesirables Removal Amendment Proclamation, 1945.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek, this 10th day of May, 1945.

P. I. HOOGENHOUT,
Administrator.

No. 16 of 1945.]

WHEREAS it is desirable to amend the law relating to the establishment of a Territorial Development and Reserve Fund;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. Paragraph (a) of sub-section (1) of section *six* of the Territorial Development and Reserve Fund Ordinance, 1944 (No. 13 of 1944), is hereby repealed and the following new paragraph substituted therefor:—

"(a) Returned Soldiers' Account.

For the payment of gratuities, grants and loans to returned soldiers or for the purchase or acquisition by the Administrator of livestock and other movables or immovables to be held for allocation to, or use by, such returned soldiers in furtherance of any scheme adopted by the Administrator for their reinstatement in civilian life."

PROKLAMASIES

VAN SY EDELE PETRUS IMKER HOOGENHOUT, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 14 van 1945.]

NADEMAAL dit wenslik is om die wet betreffende die toestaan van toekennings en lenings vir die heropname van oud-vrywilligers in die burgerlike lewe te wysig;

SO IS DIT dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen, hierby as volg verklaar, proklameer en bekendmaak:—

1. Sub-artikel (1) van artikel *vier* van die Proklamasie op Hulpverlening aan Oud-vrywilligers 1945 (2 van 1945) word hierby gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van die eerste paragraaf daarvan by te voeg:—

„Met dien verstande dat wanneer 'n lening vir behuisingsdoeleindes toegestaan word die bedrag van die lening tot hoogstens eenduisend sewehonderd-en-vyftig pond verhoog mag word wat ten opsigte van die bedrag waarby die eenduisend tweehonderd-en-vyftig pond oorskry, rente teen vier persent per jaar vanaf die datum waarop so 'n lening toegestaan word sal dra maar wat vir die eerste vyf jaar tot 'n bedrag van eenduisend tweehonderd-en-vyftig pond rentevry sal wees."

2. Hierdie Proklamasie het die Wysigingsproklamasie op Hulpverlening aan Oud-vrywilligers, 1945.

GOD BEHOEDE DIE KONING,

Gegee onder my hand en seël te Windhoek hierdie 8ste dag van Mei 1945.

P. I. HOOGENHOUT,
Administrateur.

No. 15 van 1945.]

NADEMAAL dit wenslik is om die wet betreffende die verwydering uit die Gebied van ongewenste persone te wysig;

SO IS DIT dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen, hierby soos volg proklameer, verklaar en bekendmaak:—

1. Sub-artikel (1) van artikel *een* van die „Verwijdering van Ongewenstes Proklamatie, 1920" (50 van 1920), soos by verskeie geleenthede gewysig, word hierby verder gewysig deur die woord „of" na paragraaf (a) daarvan in te voeg.

2. Hierdie Proklamasie heet die Wysigingsproklamasie op die Verwydering van Ongewenste Persone, 1945.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en seël te Windhoek hierdie 16de dag van Mei 1945.

P. I. HOOGENHOUT,
Administrateur.

No. 16 van 1945.] Herroep by Ord. 8/82

NADEMAAL dit wenslik is om die wet betreffende die stigting van 'n Gebiedsontwikkelings- en -reserwefonds te wysig;

SO IS DIT dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen, hierby soos volg proklameer, verklaar en bekendmaak:—

1. Paragraaf (a) van sub-artikel (1) van artikel *ses* van die Ordonnansie op die Gebiedsontwikkelings- en -reserwefonds, 1944 (13 van 1944), word hierby herroep en deur die volgende nuwe paragraaf vervang:

„(a) Oud-soldaterekening.

Vir die uitbetaling van gratifikasies, toekennings en lenings aan oud-soldate of vir die aankoop of verkryging deur die Administrateur van lewende hawe en ander los of vaste goedere om gehou te word vir toekenning aan of vir die gebruik deur, sodanige oud-soldate ter bevordering van enige plan deur die Administrateur aanvaar met die oog op hul herindiensstelling in die burgerlike lewe."